



INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL  
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA  
CHURCHILLPLEIN 1, P.O. Box 13888  
2501 EW THE HAGUE, NETHERLANDS  
TELEPHONE: 31 70 512-5000  
FAX: 31 70 512-8637

TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL  
POUR L'EX-YOUGOSLAVIE  
CHURCHILLPLEIN 1, B.P. 13888  
2501 EW LA HAYE, PAYS-BAS  
TÉLÉPHONE: 31 70 512 5000  
TÉLÉCOPIE : 31 70 512 8637

**Affaire n° IT-04-81-T**  
***Le Procureur c/ Momčilo Perišić***

**DOCUMENT PUBLIC**  
**DÉCISION**

**LE GREFFIER ADJOINT,**

**VU** le Statut du Tribunal adopté par le Conseil de sécurité en vertu de la résolution 827 (1993) et, en particulier, ses articles 20 et 21,

**VU** le Règlement de procédure et de preuve adopté par le Tribunal le 11 février 1994 et modifié ultérieurement et, en particulier, ses articles 44 et 45,

**VU** la Directive relative à la commission d'office de conseils de la défense, adoptée par le Tribunal le 28 juillet 1994 et modifiée par la suite (la « Directive »), et en particulier ses articles 16 B), 16 C) et 20 A),

**VU** le Code de déontologie pour les avocats exerçant devant le Tribunal international (IT/125 REV.2),

**ATTENDU** que Momčilo Perišić (l'« Accusé ») a été transféré au siège du Tribunal le 7 mars 2005 et que sa comparution initiale a eu lieu le 9 mars 2005,

**ATTENDU** que l'Accusé a demandé que lui soit commis d'office un conseil rémunéré par le Tribunal, conformément à l'article 7 de la Directive, au motif qu'il n'avait pas les moyens d'en rémunérer un,

**ATTENDU** que, le 21 avril 2005, le Greffier a commis M<sup>e</sup> James Castle, avocat aux États-Unis d'Amérique, à la défense de Momčilo Perišić pour une période de 120 jours, en attendant que le Greffe ait terminé son enquête sur la capacité de l'Accusé à rémunérer un conseil,

**ATTENDU** que, le 15 août 2005, le Greffier adjoint a rendu une décision par laquelle il concluait que l'Accusé avait les moyens de rémunérer partiellement un conseil et commettait M<sup>e</sup> Castle à sa défense à titre permanent,

**ATTENDU** que, par requête écrite du 8 février 2007, M<sup>e</sup> Castle a demandé au Greffe la nomination de M<sup>e</sup> Novak Lukić, avocat en Serbie, en qualité de coconseil et que, le 18 janvier 2007, le Greffier adjoint a fait droit à cette demande,

**ATTENDU** que, le 23 juin 2008, M<sup>e</sup> Castle a demandé la révocation de son mandat de conseil principal de l'Accusé pour des motifs personnels et qu'il a soumis une proposition de reconstitution de l'équipe de la Défense, selon laquelle M<sup>e</sup> Lukić assumerait le rôle de conseil principal, M<sup>e</sup> Gregor Guy-Smith, avocat aux États-Unis d'Amérique, serait le nouveau

coconseil de M<sup>e</sup> Lukić, et lui-même serait nommé consultant juridique pendant une période de transition d'une durée minimale de quatre mois,

**ATTENDU** que, le 29 juillet 2008, le Greffier a nommé M<sup>e</sup> Lukić conseil principal de l'équipe de la Défense de l'Accusé et M<sup>e</sup> Guy-Smith coconseil de M<sup>e</sup> Lukić, a dessaisi M<sup>e</sup> Castle de ses fonctions de conseil principal et l'a nommé coconseil,

**ATTENDU** que M<sup>e</sup> Lukić a informé le Greffier, par lettre du 3 décembre 2008, que la participation de M<sup>e</sup> Castle à l'affaire n'était plus nécessaire,

**DÉCIDE**, en application de l'article 20 A) ii) de la Directive, de révoquer la commission d'office de M<sup>e</sup> Castle en tant que coconseil de M<sup>e</sup> Lukić, à compter de la date de la présente décision.

Le Greffier adjoint

*/signé/*

John Hocking

**[Sceau du Tribunal]**

Le 22 décembre 2008  
La Haye (Pays-Bas)